

# 孔雀护卫偈

## MORA PARITTA

法增比丘 2012 春汉译于澳洲佛宝寺

UDDESO:  
[PURENTAM BODHISAMBHARE  
NIBBATAM MORA YONIYAM  
YENA SAMVIHITARAKKHAM  
MAHASATTAM VANECARA  
CIRASSAM VAYAMANTAPI  
NEVA SAKKHIMSU GANHITAM  
BRAHMAMANTANTI AKKHATAM  
PARITANTAM BHANAMA SE.]

UDETAYANCAKKHUMA EKARAJA  
HARISSAVANNO PATHAVIPPABHASO  
TAM TAM NAMASSAMI  
HARISSAVANNAM PATHAVIPPABHASAM  
TAYAJJA GUTTA VIHAREMU DIVASAM

YE BRAHMANA VEDAGU SABBADHAMME  
TE ME NAMO TE CA MAM PALAYANTU  
NAMATTHU BUDDHANAM NAMATTHU BODHIYA  
NAMO VIMUTTANAM NAMO VIMUTTIYA  
IMAM SO PARITTAM KATVA MORO CARATI ESANA

APETAYANCAKKHUMA EKARAJA  
HARISSAVANNO PATHAVIPPABHASO  
TAM TAM NAMASSAMI  
HARISSAVANNAM PATHAVIPPABHASAM  
TAYAJJA VIHAREMU RATTIM

YE BRAHMANA VEDAGU SABBADHAMME  
TE ME NAMO TE CA MAM PALAYANTU  
NAMATTHU BUDDHANAM NAMATTHU BODHIYA  
NAMO VIMUTTANAM NAMO VIMUTTIYA  
IMAM SO PARITTAM KATVA MORO VASAMAKAPPAYI TI

前言：[猎人长期想要捕捉生为孔雀的菩萨，为了园满他的波罗密，菩萨远离危难，保卫自身的安全，而得安稳。来吧，让我们一起诵念这梵天护卫偈]

金光慧眼独君王，  
犹如太阳出世间，

光辉照亮全大地，  
我向您致以敬礼，  
辉煌照亮世间者，  
由于您的护卫力，  
我们得以离险难，  
日日无忧的生活。

亲证诸法实相者。  
波罗门与具知者，  
我致无上恭敬礼，  
愿你们皆护佑我。  
礼敬佛陀与觉悟，  
礼解脱者与解脱。  
孔雀作完护卫愿，  
就去寻找它食物。

金光慧眼独君王，  
犹如太阳落世间，  
光辉依然照大地，  
我向您致以敬礼，  
辉煌照亮世间者，  
由于您的护卫力，  
我们得以离险难，  
夜夜无忧的生活。

亲证诸法实相者，  
波罗门与具知者，  
我致无上恭敬礼，  
愿你们皆护佑我。  
礼敬佛陀与觉悟，  
礼解脱者与解脱。  
孔雀作完护卫愿，  
就去整理它窝巢。

法增比丘 2012 春汉译于澳洲佛宝寺  
愿众生安乐。

欢迎翻印，请先联络作者。请勿删改。

[dhammavaro@163.com](mailto:dhammavaro@163.com)

<http://chinesetheravadabuddhists.community.officelive.com/> 中华南传佛友协会

<https://sites.google.com/site/chinesebuddhists/home> 中华南传佛友协会

<http://groups.google.com/group/learning-buddhism> 学习佛法

<http://ti-sarana.blogspot.com> 皈依三宝

<http://buddha-middle-path.blogspot.com/> 佛陀中道

<http://buddhist-practice.blogspot.com> 修习佛法

<http://q.163.com/therabuddhism> 南传佛法论坛